La Juffynoise

Belle affluence pour la 3ème triplette

La Juffynoise a organisé son 3ème tournoi de pétanque le 24 septembre dans le parc de la mairie le soleil était encore au rendez-vous. Ce concours de pétanque mixte et à la mêlée a vu s'affronter, sur quatre parties, 40 boulistes dont 15 femmes. Beaucoup s'étaient déplacés afin d'encourager les champions, de se restaurer dans la convivialité en famille et entre amis. Ce beau succès en appelle d'autres ; de nouveaux tournois sont prévus l'an prochain et sur un nouveau boulodrome comportant 10 terrains avec bancs et table. En attendant vous pouvez toujours venir vous entraîner, dès qu'il fait beau il y a toujours quelques mordus qui vous accueilleront sur place, vous serez les bienvenus.

Véritable succés pour les 1er trails

Le dimanche 22 octobre avaient lieu les premiers trails "La Juffynoise" éponyme de l'association La Juffynoise, située au cœur des deux villages de Sainte Ruffine et Jussy.
Trois courses étaient organisées : une de 1.2 km pour les enfants de 9 à 12 ans, une de 6 km et la dernière de 14.5 km avec un dénivelé positif de 350 mètres. Ces épreuves étaient soutenues par M. Jean François, Vice Président du Conseil Départemental. Elles traversaient les villages de Sainte-Ruffine, Jussy, Vaux et se poursuivaient dans les magnifiques bois de Vaux. L'armée via le commandant de la base de défense de Metz a aimablement mis à disposition des coureurs une grande partie du parcours autour du groupe fortifié Jeanne d'Arc.
Malgré un temps nuageux, 150 passionnés se sont répartis sur les 3 courses dont 10 pour celle des enfants. Tous les classements sont disponibles sur le site de l'association (www.juffynoise.com) et celui de Gotiming (www.gotiming.fr), les maires de Sainte-Ruffine Daniel Baudoüin et de Jussy Guy Bergé étaient présents pour remettre les coupes aux vainqueurs des différentes épreuves qui ont vus Mickael Godart s'imposer sur le trail de 14.5 km avec une belle performance de 58 min et 29 sec, Idir Khelifi sur le 6 km en 25 min. et Gautier Sergeff sur le 1.2 km.
L'organisation a eu le plaisir d'accueillir l'association des P'tits Potos ayant pour objet de faire participer des enfants handicapés ou des adultes à mobilité réduite à des courses à pied ou des randonnées au moyen de Joelettes et autres fauteuils adaptés.
L'association tient à remercier l'équipe de Run Green à travers Eric Thomas sponsor de l'épreuve, la fédération du bâtiment de Meuse à travers Patricia Gallet et donne rendez-vous à tous l'an prochain, le 22 avril pour la seconde édition des trails de La Juffynoise.

L'association des P'tits Potos

Rendezvous sur : www.juffynoise.com

Le civisme c'est simple et bénéfique pour tous

Depuis peu nous avons constaté la recrudescence d'excréments de chiens et surtout des sacs ramasse crottes venant de la mairie qui sont jetés dans nos rues et ruelles. Pourtant nous avons installé des poubelles un peu partout dans le village pour vous permettre de jeter les déjections de vos chiens. En mairie Mireille ou Émile se feront un plaisir de vous remettre des **sacs à excréments pour chiens**. Merci de respecter la propreté de notre beau village.

Bulletin municipal édité par la Mairie de Sainte-Ruffine.
Directeur de la publication : Daniel Baudoüin. Rédacteur en chef : Jean-Baptiste Barthélemy. Photos Jean Bernard.
Ont participé à ce numéro : toute l'équipe du conseil municipal. Mise en page/illustrations : R. Schneider. Tirage : 200 exemplaires. Imprimé en mairie.

Le Petit Ruffinois

BULLETIN MUNICIPAL DE LA MAIRIE DE SAINTE-RUFFINE - DÉCEMBRE 2017 - N°9

Les travaux dans la commune

La traversée de notre village bien qu'encore très surchargée les matins s'est embellie sur toute sa longueur.
Le rond-point de Jussy/Sainte-Ruffine vient d'être réaménagé avec le concours de Jussy, il devrait s'épanouir au printemps prochain.
Le lavoir a fait peau neuve du «sol au plafond » : les bancs restaurés, des bacs à fleur installés sous la toiture, le tour du lavoir recouvert de gravillons, un éclairage la nuit.
Un peu plus loin, le pressoir a lui aussi été entretenu et repeint. Depuis peu, la façade et la toiture de la chapelle sont terminés, la vierge Chemin des Bruyères a été rénovée, entretenue, la courbe « Chemin des Bruyères» sécurisée par un terre plein central qui devrait dissuader les automobilistes à descendre trop vite.
Et enfin la rénovation de notre église ...

Il nous reste à doubler le terrain de boule, les travaux devraient pouvoir démarrer rapidement à la plus grande satisfaction des adeptes de ce sport qui sont de plus en plus nombreux ».

La construction des deux appartements de la rue du Lieutenant François devrait démarrer fin d'année ou début 2018, la procédure des marchés est en cours.

Suite page 2 >>

Le pressoir

Mairie de Sainte-Ruffine
12 bis, rue des Tilleuls - 57130 Sainte-Ruffine
Tél : 03.87.60.68.68 - Fax : 03.87.60.35.55 - mairie@sainte-ruffine.fr - www.sainte-ruffine.fr
Heures d'ouverture du secrétariat de mairie :
• Lundi 8h - 13h • Mardi 9h - 13h et 14h - 20h • Jeudi 9h - 13h • Vendredi 9h30 - 11h

EDITO

"Noël approche et bientôt nous serons en 2018, tout va très vite et nous travaillons d'arrache pied pour parvenir à respecter les engagements que nous avons pris devant vous en 2014.
J'imaginais à tort pouvoir boucler notre programme en 4 années mais ne désespère pas pour autant d'y parvenir sur l'année à venir. Nous disposerons alors de deux années supplémentaires pour faire encore mieux !
L'équipe municipale (personnel et conseil) est toujours très engagée à vos côtés et c'est pour moi l'occasion de tous les remercier de leur disponibilité et de leur fidélité car sans eux, nous ne pourrions pas décliner ici les résultats de nos travaux.
La rentrée scolaire s'est bien passée et après concertation des familles, nous sommes revenus à la semaine des 4 jours.
Quelques mois après avoir obtenu la médaille de ses 40 ans passés à la maternelle, notre ATSEM Dominique nous a quitté et sa disparition a beaucoup marqué les enfants, parents et enseignantes et nous tous qui connaissions son dévouement.
Année difficile aussi marquée par les décès de Jean-Claude Lejeune, cette force de la nature qui s'est tant donné pour notre commune, Olivier Sadoul, enfant du village dévoué, Patrick Hahn parti trop jeune, « notre » Perle Mercy, incontournable, la doyenne omni présente, poète à ses heures, au caractère trempé, connue de tous et dimanche 3 décembre Aline Gostoli, la douceur de vivre, partie apaisée après avoir embrassé les siens et ses amis proches, elle avait partagé avec bonheur notre dernier repas des aînés.
Nous adressons nos très sincères condoléances à toute sa famille..
Au delà de ces tristes évènements, nous accueillons avec bonheur un couple réfugié du Bangladesh plus que méritant, Monsieur et Madame Biswas, porté par des ruffinois bienveillants et le Secours Catholique, lesquels se sont battus pour leur permettre de régulariser leur situation et d'obtenir des papiers français, trois années de combat administratif et de soutien qui méritent notre respect et nos félicitations. Nous souhaitons à ce couple tout le bonheur qu'ils méritent parmi nous.

Je souhaite à chacun de vous de joyeuses fêtes de fin d'année et vous donne rendez-vous à la présentation des vœux et l'accueil des nouveaux ruffinois qui aura lieu à la mairie le vendredi 12 janvier 2018 à 19 h."

Daniel BAUDOÜIN

>> Suite de la page 1

Parmi nos projets, nous travaillons sur la rationalisation des locaux techniques actuellement au nombre de 7 (160 m² total) pour parvenir à la construction d'un local technique unique et polyvalent dans le fond du parc de la Mairie d'une surface d'environ 200 m² qui s'intégrera parfaitement dans ce bel environnement.

Une étude sur l'aménagement de notre cimetière devrait démarrer courant 2018, elle concernera d'abord un recensement cadastral suivi d'un inventaire des tombes incluant une saisie informatique, un cliché numérique et la détermination de la nature de chaque emplacement. Seront ensuite étudiés le « recollement des concessions » (PLU du cimetière) lequel sera informatisé et juridiquement mis à jour et suivi. Nous espérons ainsi pouvoir redessiner la totalité du site tout en harmonisant les deux parcelles.

La chapelle

La vierge

La guinguette de Sainte-Ruffine

Les nuages et les nombreuses averses n'ont pas découragé les ruffinois. Certes moins nombreux que l'an dernier, mais néanmoins quelques 200 habitants et leurs amis se sont serrés sous la tente pour profiter de ce traditionnel rendez-vous de rentrée. L'occasion de se raconter son été et ses dernières vacances, mais aussi de partager avec parents, amis et voisins cette fête organisée par l'Association des Habitants de Sainte-Ruffine. L'ambiance musicale assurée par Music Graffity, a été chaude et de nombreux ruffinois ont dansé le madison. Le feu d'artifice tiré par Pyrée Odyssée fut splendide. Tout a été assuré pour réchauffer le parc : la bière de Roland, les grillades de Christophe, les frites de Jean-Raphaël, les crêpes de Michèle et les clafoutis d'Annie. Bravo à tous les bénévoles qui chaque année s'investissent pour faire ce moment de convivialité.

Cette manifestation est aussi l'occasion pour l'association du village d'essayer de réaliser un petit bénéfice qui lui permettra de financer toutes ses animations annuelles (le téléthon, la quentinoise, le carnaval des enfants, les différentes promenades et quelques investissements matériels...) sans solliciter de subventions municipales. Cette année les dépenses de la Guinguette se sont élevées à 4032,62 euros (dont 1950 euros pour le feu d'artifice et l'orchestre) et les recettes à 4554,70 euros (dont 600 euros de participation : 50% du feu d'artifice pris en charge par la mairie). L'excédent est 522,08 euros.

Merci à tous les ruffinois pour leur contribution.

Pose de la 1ère tuile
rue de Paris

Disposé en L autour du parking du Lidl, un petit quartier germe. Un immeuble longiligne composé de 30 logements collectifs allant du T2 au T4 estampillés de la norme énergétique NF Habitat. Adossé à la forêt, à l'ombre des grands arbres, six maisons individuelles allant du T2 au T5 prolongeant l'ensemble qui sera surmonté de panneaux photovoltaïques pour la production d'eau chaude. C'est notre maire qui s'est chargé de la pose de la première tuile, accompagné par le promoteur, Icade Promotion et le client, la société immobilière 3F Grand Est, bailleur social privé, chargé de la commercialisation et de la gestion de l'ensemble. Ce gain en population va nous permettre de pérenniser les écoles de Jussy et de Sainte-Ruffine grâce au minibus qui pourra effectuer la navette avec ce nouveau quartier. La livraison devrait démarrer à l'été 2018.

Un nouveau rond-point

Pour le rond-point nous sommes partis sur un arbre Tamaris au centre c'est un arbre très décoratif au jardin : son feuillage finement découpé et sa floraison aérienne ne passeront pas inaperçus. Des pieds de vigne plantés sur un parterre de pervenches et chardons lorrains rappellent les origines de nos communes. Pour le moment, il est un peu tristounet mais soyons patients, d'ici deux saisons, il sera magnifique.

Le Souvenir Français

Samedi 18 novembre s'est déroulé à la Mairie de Sainte-Ruffine l'Assemblée Générale du Souvenir Français présidée par Jean Marie GRASS auxquels participaient plus de 60 personnes.

Plusieurs Ruffinois ont été mis à l'honneur dont Thibaut et Quentin Simon, les plus jeunes du village régulièrement présents aux différentes manifestations sous l'égide de leurs parents et grands-parents eux-mêmes très engagés pour la mémoire des anciens combattants de la commune. D'autres distinctions ont été décernées à Annick Lhomme, Bruno Crovella et Hugues Monchamps avant de partager le verre de l'amitié autour d'un généreux buffet.

Monsieur Grass a été largement applaudi par l'auditoire pour le temps et l'énergie qu'il consacre tout au long de l'année au « Souvenir Français ». Il n'hésite d'ailleurs pas à rappeler que tout le monde peut y participer et même cotiser sans aucune réserve La prochaine Assemblée Générale nous dira s'il a été entendu.

Le repas des ainés

Dimanche 19 novembre a eu lieu le traditionnel repas des aînés au restaurant la Porcherie à Vigy. Après une « ballade » un peu prolongée en autocar, les participants venus à plus de 65 ont pu partager la spécialité du lieu à savoir le « cochon et ses pommes de terre cuites à la braise ».

Une occasion de se retrouver, d'échanger et de refaire le monde dans une ambiance chaleureuse et bien arrosée. A la fin du repas, nous avons eu le plaisir d'accueillir Monsieur l'Abbé Jérôme Petitjean curé de notre paroisse accompagné d'un stagiaire.

Retour vers 16 heures à Sainte-Ruffine sous un ciel aussi radieux que l'ambiance de cette belle journée parfaitement organisée par Annick Lhomme que nous remercions.

Merci Dominique

« Dimanche 26 novembre, nous avons rendu hommage à Dominique Castre, notre aide maternelle, décédée bien trop vite et trop tôt le 27 septembre dernier.
En présence de son mari et de son fils et sa femme, ainsi que des élus locaux ou leurs représentants et du Directeur diocésain de la Moselle, et devant une cour pleine d'élèves et de parents, actuels ou anciens, voire très anciens, quelques textes ou mots ont rendu hommage à sa générosité et son dévouement pour tous, petits et grands, durant 40 années passées dans notre école.
Puis un arbre et un rosier ont été plantés en sa mémoire dans le jardin de cette école qui était toute sa vie et sa famille. Après quoi les enfants ont entonné la chanson « Il faudra leur dire » avant de lâcher dans le ciel une centaine de ballons blancs, afin, comme l'a si joliment dit une de nos petites élèves, qu'elle puisse les attraper là où elle est maintenant. . .
Enfin, tout en partageant le verre de l'amitié, comme elle l'aurait souhaité, chacun a pu admirer un tableau réalisé avec tous les cœurs en papier coloré des enfants, sur lesquels ils avaient inscrit un petit mot en sa mémoire.
Merci à toi Dominique, d'avoir été telle que tu étais et d'avoir su offrir à tous, petits et grands quelques pièces de ton cœur durant toute ta vie, hélas trop courte.»

C. Fixot